

# منظمة الصحة العالمية

A/FCTC/INB4/2(c) Part 4 Corr.1

٥ نيسان/ أبريل ٢٠٠٢

هيئة التفاوض الحكومية الدولية  
المعنية باتفاقية منظمة الصحة العالمية  
الإطارية بشأن مكافحة التبغ  
الدورة الرابعة  
البند ٤ من جدول الأعمال

## اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

ورقات عمل الرئيسين المشاركين: التنقيحات النهائية

الفريق العامل ١

تصويب

صفحة ٣، الفقرة الأخيرة في ٢- ثالثاً من القسم دال: المبادئ التوجيهية تصبح كالتالي:

[التأكيد على الاحتياجات والمنطلقات التي ينفرد بها السكان الأصليون والاعتراف بأن تعاطي التبغ لدى السكان الأصليين يشكل عاملاً هاماً من العوامل المساعدة على اعتلال الصحة والوفاة المبكرة، وبأنه، عندما يجتمع مع عوامل اجتماعية اقتصادية أخرى يلحق آثاراً مهولة بصحتهم وعافيتهم. وينبغي أن تعمل الأطراف في شراكة مع السكان الأصليين على:

(أ) تعزيز مشاركة السكان الأصليين في وضع وتنفيذ وتقييم برامج الحد من تعاطي التبغ؛

(ب) اتخاذ تدابير فعالة لكي يستفيد السكان الأصليون من برامج الحد من تعاطي التبغ الملائمة اجتماعياً وثقافياً.]]

= = =